

HARDSHIP RATE RELIEF APPLICATION FORM

Approved by the Director General of the Department of Local Government, in accordance with clause 135 of the Local Government (General) Regulation 2005 under the *Local Government*Act 1993.

APPLICATION FOR HARDSHIP RATE RELIEF FOR THE WHOLE OR PART OF THE YEAR COMMENCING 1 JULY 200_

*plea	se answer all questions relevant to you using block letters and ticking appropriate boxes.
Asse	ssment No
l,	(Full name in block letters)
of	(Address)
telep	hone number apply for a concession on the of financial hardship.
Prop	erty Description (Lot/Plan)(office use only)
(1)	Do you receive any pensions or benefits?
	If Yes, please provide type of pension and amount received per fortnight.
	Pension: Amount:
(2)	Do you have a current Pensioner Concession Card issued by the Commonwealth Government?
	PCC No Date of Grant
(3)	Have you claimed a pensioner concession on any other property this year? ———————————————————————————————————
	If Yes, state the address of the other property
(4)	Is this property your sole or principal place of living?
	The property for which I am claiming has been my sole/principal place of livi since
(5)	I am liable for the payment of rates and charges on this property, together with others as listed below. (If no others, write "SOLE OWNER")

Please provide details of all "other" persons indicated in Question 5. (ALL OWNERS other than the applicant should be listed, including your spouse):

	Name	PCC Holder Y/N	Pension No	Date of Grant	Relationship to me (eg: spouse, father, co-owner etc)	Resident of Property Y/N	% of ownership
		-	•	s attached/has applicable)	as been provided	d to counc	il
(6)		not own o			pany title? ase explain why		No No able to
(7)	Are there	people liv	ring at the	property oth	er than those lis	ted at Que Yes	estion 5?
(8)	Please ind	dicate wh	o these pe	ople are?			
	☐ Spou	ıse					
	Child	Iren (Stat	e ages)			
	□ Boar						
	Related Processing Contract Co	tives r (please	specify)				
(9)	Do you o		,	artially) any	other land or bu	ildings?	
	If yes, lis	t address	es.				
							_
							_

· , · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		State ages			
What is the cause of fina					
How long have you been	experiencing hardship	?			
Please state gross weekly amount received in dollars and cents from the following sources of income:					
a) Pensions and benefits		\$			
b) Compensation, supera or retirement benefits	\$				
c) Spouse's income	\$				
d) Income of other residen	\$				
e) Casual/part-time emplo	\$				
f) Family allowance	\$				
g) Interest from banks/cre societies	edit unions/building	\$			
Please provide name and current balance of all bank, credit union or bu society accounts held by you.					
Please state details of for					
Please state details of for Outgoing Home Loan	tnightly outgoings. Owed to	Amou			
Outgoing Home Loan		Amou			
Outgoing		Amou			
Outgoing Home Loan		Amou			
Outgoing Home Loan mortgages		Amou			

assist your application. I hereby declare that the information provided is true and correct. If you make a false statement in an application you may be guilty of an offence and fined up to \$2,200. Signature: Date: IMPORTANT NOTICE **CUSTOMER CONSENT** For the sole purpose of authorising the council to confirm with Centrelink whether or not the detail I have provided to the council matches Centrelink or other Commonwealth portfolio department or agency records in relation to the current status of my Commonwealth Benefit: (full name) authorise the council to confirm with Centrelink the following details: Pension No. Name Address Postcode, and • That I am a valid concessional card holder I agree that, unless I revoke my consent, this Customer Consent record is a permanent consent, and may be relied on by the council until such time as I revoke it. I may revoke this Customer Consent record at any time by giving the council written notice that my consent is revoked. I understand if I revoke this consent, I may not be eligible for the concession given by the council. I acknowledge I have read and understood this Customer Consent record. Signature: Date:

Please attach a separate page with any other relevant information you feel may

PRIVACY AND PERSONAL INFORMATION PROTECTION ACT 1998 Compliance with Section 10

The information contained in this application form and any information requested for the purpose of assessing eligibility for a pensioner concession is required under the Local Government Act 1993 and the Local Government (General) Regulation 2005. This information is required before your application for a pensioner concession can be processed. The information is private and confidential and council must not disclose the information to any person or body if it is not directly related to the purpose for which the information was collected.

If you have a complaint abut the use of your personal information, contact the council's Public Officer. The information contained or referred to in this application form may be corrected and updated by you, by contacting the council.

PURPOSE OF THIS FORM

This form is to be completed by ratepayers wishing to receive a concession on council rates. Eligible ratepayers are entitled to receive up to:

- \$250.00 on ordinary rates and charges for domestic waste management services
- \$87.50 off their annual water rates and charges
- \$87.50 of their annual sewerage rates and charges

Generally, the concessions are available to eligible pensioners, however concessions may be granted to ratepayers suffering financial hardship in certain circumstances.

The information provided by completing this form will enable council to determine eligibility to receive a concession and the level of concession the ratepayer is entitled to.

الغرض من هذا النموذج

يجب إكمال هذا النــموذج بواسطة دافعي الرسوم البلدية، والراغبين في استلام تخفيض على رسوم الــمجلس البلدي. ويحق لدافعي الرسوم الــمؤهلين استلام مبالغ تصل إلى:

- 250, 000 \$ على الرسوم العادية والتكاليف لخدمات إدارة النفايات المنزلية
 - 87,50 \$ من الرسوم السنوية وتكاليف الـماء
 - 87,50 \$ من الرسوم السنوية وتكاليف تصريف مياه الـمجاري

بصفة عامة، فإن التخفيضات متاحة للمتقاعدين الــمؤهلين، ومع ذلك فقد تــُمنح التخفيضات لدافعي الرسوم الذين يعانون متاعب مالية في حالات خاصة.

الـــمعلومات الـــمتوفرة بإكمال هذا النموذج سوف تجعل الـــمجلس البلدي قادرا على تحديد الأهلية لاستلام تخفيض، ومستوى التخفيض الذي يستحقه دافع الرسوم.

此表格的用途

此表格供希望獲得市政稅優惠的納稅人填寫。符合資格的納稅人最高可獲得以下減價優惠:

普通市政稅及垃圾管理費減價250.00澳元 年度水費及管理費減價87.50澳元 年度廢水處理稅及管理費減價87.50澳元

符合資格的福利金領取者一般可獲得這些減價優惠。但是在某些情況下,有經濟困難的納稅人也可獲得這些優惠。

在此表格内填寫的訊息可協助市政會決定該納稅人是否有資格獲得減價優惠,以及優惠的等級。

A cosa serve questo modulo

Questo modulo deve essere riempito dai contribuenti che desiderano ricevere riduzioni sulle imposte comunali. I contribuenti che soddisfano i requisiti necessari possono ricevere le seguenti riduzioni:

- fino a \$250.00 sulle imposte comunali ordinarie e sulla bolletta per l'asporto dei rifiuti domestici;
- fino a \$87.50 sulla imposta annuale e bolletta dell'acqua;
- fino a \$87.50 sulla imposta annuale e bolletta delle fognature.

In linea generale le riduzioni vengono concesse solo ai pensionati aventine diritto ma, in alcune circostanze, possono essere estese anche ai contribuenti che si trovino in difficili situazioni economiche.

Le informazioni fornite riempiendo questo modulo consentiranno al Comune di determinare se il contribuente ha diritto alle riduzioni d'imposta e l'ammontare delle riduzioni stesse.

OBJETIVO DE ESTE FORMULARIO

Los contribuyentes que deseen recibir una rebaja en las contribuciones municipales deben responder a este formulario. Quienes reúnan los requisitos podrán recibir hasta:

- \$250,00 en contribuciones y tarifas ordinarias por servicios de administración de desechos domésticos.
- \$87,50 de rebaja anual en las contribuciones y tarifas por agua potable.
- \$87,50 de rebaja anual en las contribuciones y tarifas por alcantarillado.

En general, las rebajas están a disposición de los pensionados que reúnan los requisitos. Sin embargo, se podrán conceder rebajas a los contribuyentes que pasen por privaciones económicas en ciertas circunstancias.

La información que se proporcione respondiendo a este formulario permitirá al municipio determinar tanto si el contribuyente reúne los requisitos para recibir una rebaja como el monto de la rebaja a la cual tendrá derecho el contribuyente.

MỤC ĐÍCH CỦA ĐƠN NÀY

Đơn này cho những người đóng thuế địa phương muốn xin giảm thuế và lệ phí. Những người đóng thuế và lệ phí địa phương có thể được giảm đến:

- \$250 cho thuế địa phương thường và lệ phí cho dịch vụ đổ rác
- \$87.50 cho tiền nước và lệ phí hàng năm
- \$87.50 tiền cống rảnh và lệ phí hàng năm

Nói chung, những người hội đủ điều kiện để lãnh trợ cấp xã hội được giảm thuế và lệ phí địa phương, tuy nhiên trong một số trường hợp, những người gặp khó khăn về tiền bạc cũng có thể được giảm thuế và lệ phí.

Những chi tiết điền trong đơn này sẽ giúp hội đồng thành phố (council) ấn định xem quí vị có hội đủ điều kiện hay không và mức đô được giảm thuế và lê phí.